



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. április 9.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0081 (COD)**

**7733/18
ADD 1**

**SOC 182
EMPL 137
SAN 100
IA 85
CODEC 482**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2018. április 5.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2018) 171 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről szóló 2004/37/EK irányelv módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2018) 171 final számú dokumentum
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2018) 171 final - ANNEX



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.4.5.
COM(2018) 171 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE
a munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak
kitett munkavállalók védelméről szóló 2004/37/EK irányelv módosításáról**

{SWD(2018) 87 final} - {SWD(2018) 88 final}

MELLÉKLET

A III. melléklet a következőképpen módosul: Az A. pont a következő táblázattal egészül ki:

Az anyag neve	EK-szám ⁽¹⁾	CAS-szám ⁽²⁾	Határértékek						Megjegyzés	Átmeneti intézkedések
			8 óra ⁽³⁾			Rövid távú ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Kadmium és szervetlen vegyületei	–	–	0,001	–	–	–	–	–		Határérték: 0 004 mg/m ³ 202z.yyyy.xx-ig [7 év]
Berillium és szervetlen berilliumvegyületek	–	–	0,0002	–	–	–	–	–	bőr- és légzőszervi szenzibilizáció ⁽⁸⁾	Határérték: 0,0006 mg/m ³ 202z.yyyy.xx-ig [5 év]
Az arzénsav és sói, valamint szervetlen arzénvegyületek	–	–	0,01	–	–	–	–	–	–	A rézkohósítási ágazat esetében a határérték 202z.yyyy.xx-én [2 év] lép hatályba
formaldehid;	200-001-8	50-00-0	0,37	0,3	–	0,738	0,6	–	bőrszenzibilizáció ⁽⁹⁾	
4,4'-metilén-bisz(2-klór-anilin)	202-918-9	101-14-4	0,01	–	–	–	–	–	bőr ⁽¹⁰⁾	

⁽¹⁾ Az EK-szám, azaz az EINECS-, ELINCS- vagy NLP-szám az anyag Európai Unión belüli hivatalos száma, az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete 1. részének 1.1.1.2. pontjában meghatározottak szerint.

⁽²⁾ CAS-szám: A Vegyianyag Nyilvántartási Szolgálat (Chemical Abstract Service) által adott nyilvántartási szám.

⁽³⁾ Nyolcórás referenciaidőre vonatkoztatott idővel súlyozott mért vagy számított átlag (TWA).

⁽⁴⁾ Rövid távú expozíciós határérték (STEL). Olyan határérték, amely felett nem fordulhat elő expozíció, és amely 15 perces időtartamra vonatkozik, ha másképpen nem határozzák meg.

-
- (⁵) mg/m^3 = milligramm per köbméter 20 °C-os és 101,3 kPa-os levegőben (760 higanymilliméter nyomás).
- (⁶) ppm = milliommódrész adott térfogatnyi levegőben (ml/m^3).
- (⁷) f/ml = szálak egy milliliterben.
- (⁸) Az anyag a bőr és a légutak szenzibilizációját okozhatja.
- (⁹) Az anyag bőrszenzibilizációt okozhat.
- (¹⁰) Bőrrel való érintkezés útján jelentősen hozzájárulhat a teljes test terheléséhez.